Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior	JNR
CLUB 2	Dzos Volants	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	22.02.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POJ103		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3396	DEFFERRARD Julien	
Official scorer / Marqueur	3389	SEYDOUX Marc	
Referee 1 / Arbitre 1	2842	DEMIERRE Michaël	
Referee 2 / Arbitre 2	1646	COLLAUD Michaël	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	8
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	8	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
27	C	CHATTON Flavien				3740
51	A	DE REYFF Pierre				4013
03	G	DOUGOUD Adrien	X	X	X	3841
	G					
30		LONGCHAMP Alan				3921
16		CHAPPUIS Arthur				3886
61		GENDRE Théo				17111
48		KERN Dorian				17148
20		MONNERON Théo				3938
34		WIRT-SCHERWEY Damian				3849

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ROBATEL Sébastien — Signature — 3351

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:39	30	27	1				
19:52	51		2				
33:55	51	27	3				
47:12	03	27	4				
48:25	34		5				
50:20	30	51	6				
52:43	51	27	7				
53:58	30	51	8				
				TOTAL			8
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min		

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	REGUEIRO Esteban				2943
98	A	SAVARY Hugo				3344
33	G	AEBISCHER Samuel	X	X	X	2940
	G					
72		CORMINBOEUF Aurelien				3215
12		SALVI Léandro				3408
90		AYER Simon				16780
59		CHAUTEMS Rémy				3032
87		VILLADONIGA Hugo				3163
19		REGUEIRO Julian				3166
10		GIVEL Guillaume				3164
28		SOTTAZ Nathan				3160

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: SOTTAZ Laurent — Signature — 3510

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
12:07	72	28	1				
15:35	72	90	2				
16:01	10	98	3				
16:21	12	10	4				
22:24	28	10	5				
23:05	72		6				
25:46	12	72	7				
27:39	72	90	8				
41:00	28	72	9				
41:12	88	90	10				
41:28	90		11				
43:55	90	10	12				
52:15	28	72	13				
54:22	28	88	14				
55:27	10	90	15				
56:17	88	28	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
33:51	88	2	00:00	35:51	H
49:37	88	2	00:00	50:20	B1
TOTAL			4 min		